

RECEIVED JUL 27 1992

REPUBLIQUE
DE
VANUATU



REPUBLIC
OF
VANUATU

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

20 JUILLET 1992

NO. 23

20 JULY 1992

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE NO. 12 DE 1992 RELATIF A LA
REFORME FONCIERE (DECLARATION).

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

-

ARRETES

ARRETE NO.1 DE 1992 RELATIF AUX
TELECOMMUNICATIONS (INTERDICTION
D'IMPORTER DES ANTENNES DE TELEVISION)

RULES

TELECOMMUNICATIONS (PROHIBITION OF
IMPORT OF TELEVISION AERIALS) RULES
NO. 1 OF 1992.

SOMMAIRE

PAGE

NOMINATION

1-7

AVIA AU PUBLIC

8

CONTENTS

PAGE

LEGAL NOTICES

9-12

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N° 12 DE 1992 RELATIF A LA REFORME FONCIERE
(DECLARATION)

Portant retour au secteur privé de certaines terres publiques situées sur l'île d'Efate.

Le Ministre des Ressources naturelles

VU les pouvoirs que lui confère le paragraphe 2 de l'article 9 de la Loi (CAP.123)* relative à la réforme foncière et sur avis favorable du Conseil des Ministres.

ARRETE

1. Tout le terrain contenu dans la parcelle connue sous le titre numéro 593 et décrite aux fins d'identification sur le plan N° 12.A.51 ci-annexé cesse d'être du domaine public.
2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel.

FAIT à Port-Vila, le 1er juillet 1992

Le Ministres des Ressources naturelles

PAUL B. TELUKLUK

* Réf. texte français de L. N° 6/81, J.O. 27/81, et modifications ultérieures.

REPUBLIC OF VANUATU

TELECOMMUNICATIONS ACT NO. 10 OF 1989

TELECOMMUNICATIONS (PROHIBITION OF IMPORT OF
TELEVISION AERIAL) RULES NO. 1 OF 1992

Rules made by the Telecommunications Authority under Sections 20 and 67(1) of the Telecommunications Act No. 10 of 1989, and approved by the Minister under Section 67(3) of that Act.

IMPORT OF TELEVISION AERIALS INTO VANUATU PROHIBITED

1. (1) No person, other than the Department of Media Services, shall import into Vanuatu any domestic television receiving aerials for the use or intended use in any house, building or home in Vanuatu.
- (2) In this rule, "domestic television receiving aerials" means
 - (a) the antenna;
 - (b) the mounting hardware;
 - (c) the feeder (either co-axial or ribbon)
 - (d) the wall socket; and
 - (e) the fly lead from the wall socket to the television set.

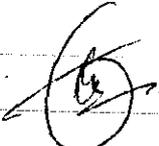
COMMENCEMENT

2. This Rule shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

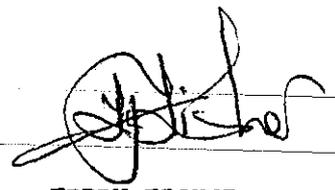
DATED this 15th day of July, 1992.



EDWIN ARTHUR
Deputy Chairman



JULIAN M ALA
Member



TERRY FISHER
Member

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 10 DE 1989 RELATIVE AUX TELECOMMUNICATIONS

ARRETE N° 1 DE 1992 RELATIF AUX TELECOMMUNICATIONS
(INTERDICTION D'IMPORTER DES ANTENNES DE TELEVISION)

L'Office des Télécommunications

VU l'article 20 et le paragraphe 1 de l'article 67 de la Loi N° 10 de 1989 relative aux télécommunications, et sur avis favorable du Ministre conformément au paragraphe 3 de l'article 67 de ladite Loi,

A R R E T E

INTERDICTION D'IMPORTER DES ANTENNES DE TELEVISION A VANUATU

1. 1) Nul autre que le Service des Médias ne peut importer à Vanuatu des antennes individuelles de réception de télévision à installer ou destinées à l'être sur une maison, un bâtiment ou une demeure à Vanuatu.
- 2) Pour les fins du présent Arrêté, le terme "antenne individuelle de réception de télévision" signifie
- a) l'antenne
 - b) les accessoires de montage
 - c) le câble d'alimentation (coaxial ou ruban)
 - d) la prise murale, et
 - e) le fil de raccord entre la prise murale et le poste de télévision.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel.

DATE du 15 juillet 1992

Le Vice-Président

Membre

Membre

EDWIN ARTHUR

JULIAN M ALA

TERRY FISHER

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE CONJOINT No 28 DE 1980 PORTANT CREATION DES DISTINCTIONS
HONORIFIQUES DE LA REPUBLIQUE

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU

VU les pouvoirs que lui confère l'article 8 de l'arrêté No 46 de 1987 relatif aux distinctions honorifiques, **nomme par les présentes**

GEORGE KALSAKAU

membre du Comité Consultatif des nominations pour une période de deux ans à compter de la date du présent document.

FAIT le 10 juillet 1992.

Le Président de la République de Vanuatu

FREDERICK KARLOMUANA TIMAKATA.

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE CONJOINT No 28 DE 1980 PORTANT CREATION DES DISTINCTIONS
HONORIFIQUES DE LA REPUBLIQUE

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU

VU les pouvoirs que lui confère l'article 8 de l'arrêté No 46 de 1987 relatif aux distinctions honorifiques, **nomme par les présentes**

ETIENNE PUNENARAE

membre du Comité Consultatif des nominations pour une période de deux ans à compter de la date du présent document.

FAIT le 10 juillet 1992.

Le Président de la République de Vanuatu

FREDERICK KARLOMUANA TIMAKATA.

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE CONJOINT No 28 DE 1980 PORTANT CREATION DES DISTINCTIONS
HONORIFIQUES DE LA REPUBLIQUE

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU

VU les pouvoirs que lui confère l'article 8 de l'arrêté No 46 de 1987 relatif aux distinctions honorifiques, **nomme par les présentes**

MARIANO IOLU

membre du Comité Consultatif des nominations pour une période de deux ans à compter de la date du présent document.

FAIT le 10 juillet 1992.

Le Président de la République de Vanuatu

FREDERICK KARLOMUANA TIMAKATA.

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE CONJOINT No 28 DE 1980 PORTANT CREATION DES DISTINCTIONS
HONORIFIQUES DE LA REPUBLIQUE3

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU

VU les pouvoirs que lui confère l'article 8 de l'arrêté No 46 de 1987 relatif aux distinctions honorifiques, nomme par les présentes

WILLIAM MAEL

membre du Comité Consultatif des nominations pour une période de deux ans à compter de la date du présent document.

FAIT le 10 juillet 1992.

Le Président de la République de Vanuatu

FREDERICK KARLOMUANA TIMAKATA

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE CONJOINT No 6 DE 1945 SUR L'ADMINISTRATION DES PRISONS

NOMINATION

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR

VU les pouvoirs que lui confère l'article 4 de l'Arrêté conjoint
No 6 de 1945. nomme par les présentes

SATO KILMAN

Régisseur de toutes les prisons de Vanuatu à compter du 16 mai 1992.

FAIT à Port-Vila le 29 juin 1992.

Le ministre de l'Intérieur

CHARLIE NAKO

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE CONJOINT No 6 DE 1945 SUR L'ADMINISTRATION DES PRISONS

NOMINATION

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR

VU les pouvoir que lui confère l'article 5 de l'Arrêté conjoint
No 6 de 1945. nomme par les présentes

MOLI MASANGA

Adjoint au régisseur de toutes les prisons de Vanuatu à compter
du 16 mai 1992.

FAIT à Port-Vila le 29 juin 1992.

Le ministre de l'Intérieur

CHARLIE NAKO

NOMINATION DU COMITE NATIONAL DES FESTIVAL DES ARTS

Le Vice-Premier Ministre, ministre de la Justice, des Affaires culturelles et féminines,

VU les pouvoirs que lui confère son titre

NOMME par les présentes, membres du Comité vanuatuan des Festivals des Arts, les personnes suivantes :

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| 1. Charles Bice | - Président |
| 2. Pétré Malsungai | - Vice-Président |
| 3. Frederick tau | - Secrétaire-Trésorier |
| 4. Nicolson Worreck | - Secrétaire-Trésorier adjoint |
| 5. Kalmarie Soromon | - Membre |
| 6. Thomas Nentu | - Membre |
| 7. Etienne Punenarae | - Membre |
| 8. Shem Rarua | - Membre |

2. Le Comité vanuatuan des Festivals des Arts se charge de :

- a) coordonner l'organisation des festivals des arts à Vanuatu de concert avec les organismes appropriés;
et
- b) coordonner la participation de Vanuatu aux festivals internationaux des Arts.

3. Le Comité entretient un dossier approprié de ses réunions et comptes de l'argent reçu et développé, et rend compte au Ministre responsable de ses activités.

Fait le 3 juillet 1992.

Le Vice-Premier Ministre, ministre de la Justice,
des Affaires culturelles et féminines.

Sethy John REGENVANU

REPUBLIQUE DE VANUATU

AVIS AU PUBLIC

Le public est informé par les présentes que

PAUL AKURAM - Président et membre

JEREMY CHALLACOMBE - membre

MARCEL SAM - membre

sont nommés président et membres du Conseil d'Arbitrage à compter du 1er juillet 1992.

FAIT le 13 juillet 1992



REPUBLIC OF VANUATU

THE COMPANIES ACT [CAP 191]

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act [Cap. 191], unless cause is shown to the contrary, the name of

AQUA MARINE DEVELOPMENT (VANUATU) LIMITED

will be struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu and the company dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila this tenth day of July 1992.

R J Carpenter
R J Carpenter
REGISTRAR OF COMPANIES
REPUBLIC OF VANUATU
COMPANIES
REGISTRY
OF VANUATU



REPUBLIC OF VANUATU

THE COMPANIES ACT [CAP 191]

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act [Cap. 191], unless cause is shown to the contrary, the names of:-

CAIRNS INVESTMENTS LIMITED

BERRY ENTERPRISES LIMITED

M.T.F.J. CONSULTANTS LIMITED

will be struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu and the companies dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila this thirteenth day of July 1992.


R J Carpenter
REGISTRAR OF COMPANIES
MINISTRY OF FINANCE
REPUBLIC OF VANUATU
COMPANIES
REGISTRY



REPUBLIC OF VANUATU

THE COMPANIES ACT [CAP 191]

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act [Cap. 191], unless cause is shown to the contrary, the names of:-

PACIFIC FARM MANAGEMENT LIMITED

GERVAS INTERNATIONAL LIMITED

POWERFUL (VANUATU) LIMITED

HARTLY INVESTMENTS LIMITED

LW HOLDINGS LIMITED

will be struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu and the companies dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila this thirteenth day of July 1992.


R J Carpenter
REGISTRAR OF COMPANIES

The seal is circular with the text 'REPUBLIC OF VANUATU' around the top edge and 'MINISTRY OF FINANCE' around the bottom edge. In the center, it reads 'COMPANIES REGISTRY'. The seal is stamped over the signature and the title 'REGISTRAR OF COMPANIES'.



REPUBLIC OF VANUATU

THE COMPANIES ACT [CAP 191]

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act [Cap. 191], unless cause is shown to the contrary, the names of:-

CORALSEA FISHING & SHIPPING LIMITED
NATURE HERBS INTERNATIONAL LIMITED
PALM COVE INVESTMENTS LIMITED
ASIA PACIFIC FINANCE LIMITED
GERVAS LABORATORIES LIMITED
MARLIN INVESTMENTS LIMITED

will be struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu and the companies dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila this thirteenth day of July 1992.

M. J. Carpen
R J Carpen
REGISTRAR OF COMPANIES
MINISTRY OF FINANCE
REPUBLIC OF VANUATU
COMPANIES
REGISTRY